

5. Quels sont les projets de Radio-Canada en ce qui concerne l'expansion ou la diminution de ses opérations cinématographiques? En particulier, Radio-Canada se propose-t-elle de suivre les recommandations de la Commission Glassco et de se procurer une plus large proportion de ses réalisations cinématographiques de l'Office national du film et de compagnies privées canadiennes de réalisation cinématographique?

N° 1782—*M. Coates*—26 août

Le gouvernement a-t-il l'intention de commencer à construire l'institution des jeunes délinquants à Springhill (N.-É.), au mois d'octobre, ou cette construction sera-t-elle remise au printemps de 1965?

N° 1783—*M. Coates*—26 août

1. Quel est le montant des contrats que le ministère de la Défense nationale a accordés à «Enamel, Heating and Products Limited» au cours des années financières 1959-1960, 1960-1961, 1961-1962, 1962-1963, 1963-1964, et la valeur estimative des contrats pour 1964-1965?

2. Quel était le nombre d'employés durant les années ci-dessus mentionnées?

3. Combien de personnes sont actuellement employées à l'usine d'Amherst (N.-É.)?

N° 1784—*M. Coates*—26 août

1. Est-il dans l'intention du gouvernement d'agrandir les installations portuaires de Port Phillip, comté de Cumberland (N.-É.), pendant l'année financière 1965-1966?

2. Quel serait le coût prévu de l'entreprise?

N° 1785—*M. Coates*—26 août

A combien évalue-t-on les sous-contrats accordés au Canada par les entrepreneurs principaux à la Fairy Aviation pour les années financières 1959-1960, 1960-1961, 1961-1962, 1962-1963, 1963-1964?

N° 1786—*M. Côté (Longueuil)*—26 août

1. Quel est le montant d'argent actuellement dans le fonds de pension du Service civil du Canada?

2. A quel endroit cet argent est-il placé et à quel taux d'intérêt?

N° 1787—*M. Howe (Hamilton-Sud)*—26 août

1. Un tranquillisant du nom générique de «Amphemidone» a-t-il jamais été disponible au Canada? Dans le cas de l'affirmative, sous quels noms de commerce a-t-il été vendu et par quelles compagnies?

2. S'il n'est plus disponible au Canada, pourquoi l'a-t-on retiré du marché?